



Memorando de Entendimiento: TecNM/DJ/003/2025

MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO/MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
ENTRE/BETWEEN

SYNOPSIS CHILE LTDA.
Y/AND

TECNOLÓGICO NACIONAL DE MÉXICO

En Aguascalientes, Ags. el 04 de abril de 2025,
entre:

/UNO/ Sr. Victor Grimblatt Hinzpeter, con cédula de identidad número **6.565.946-8**, en representación de **SYNOPSIS CHILE LIMITADA**, en adelante y de forma intercambiable "**Synopsisys**", es una sociedad chilena de responsabilidad limitada constituida por escritura pública de fecha 06 de enero de 2006, otorgada en la notaría pública de Santiago de doña María Gloria Acharán Toledo, extracto de dicha escritura se inscribió a fojas 1,893 Número 1,270 en el registro de Comercio Correspondiente al Conservado de Bines Raíces de Santiago de 2006, domiciliado para estos efectos en Avenida Vitacura No. 5250, Oficina 708, Vitacura, Santiago, Chile.

/DOS/ Prof. Ramón Jiménez López, Director General del **TECNOLÓGICO NACIONAL DE MÉXICO**, en adelante el "**TecNM**", acredita su personalidad para suscribir el presente instrumento, en términos de su nombramiento registrado con número 141 a foja 32 del "Libro de Nombramientos de Servidores Públicos que designa el Ejecutivo Federal" de fecha 20 de enero de 2025, ello con fundamento en los artículos 6° y 8°, fracción II del Decreto por el que se crea el Tecnológico Nacional de México, publicado en el Diario Oficial de la Federación, el pasado 23 de julio de 2014.

Quien es asistido por la Mtra. Andrea Yadira Zarate Fuentes, Secretaria de Extensión y Vinculación del "**TecNM**", el Dr. Gaudencio Lucas Bravo, Secretario Académico, de Investigación e Innovación del

In Aguascalientes, Ags., on april 4, 2025 between:

/ONE/ Mr. Victor Grimblatt Hinzpeter, national identity card number 6.565.946-8, representing **SYNOPSIS CHILE LIMITADA** hereinafter and interchangeably "**Synopsisys**", It is a Chilean limited liability company incorporated by public deed dated January 6, 2006, granted in the public notary office of Santiago of Mrs. María Gloria Acharán Toledo, extract of said deed registered on page 1,893 Number 1,270 in the Commercial Registry Corresponding to the Santiago Real Estate Registry of 2006, both domiciled for these purposes at Avenida Vitacura No. 5250, of. 708 Vitacura, Santiago, Chile; and

/TWO/ Prof. Ramón Jiménez López, Director General of the Tecnológico Nacional de México, hereinafter "**TecNM**", accredits his authority to sign this instrument, pursuant to his appointment registered under number 141 on sheet 32 of the "Book of Appointments of Public Servants Designated by the Federal Executive" dated January 20, 2025, pursuant to Article 6 of the Decree Creating the Tecnológico Nacional de Mexico, published in the Official Gazette of the Federation on July 23, 2014.

He is assisted by Master Andrea Yadira Zarate Fuentes, Secretary of Outreach and Liaison of "**TecNM**", PhD. Gaudencio Lucas Bravo, Academic, Research, and Innovation Secretary of "**TecNM**",





Memorando de Entendimiento: TecNM/DJ/003/2025

"TecNM" y por el Mtro. Antonio Andrés Pérez Méndez, Director Jurídico del "TecNM".

Señalando que cuenta con el Registro Federal de Contribuyentes clave **TNM140723GFA** ante el Servicio de Administración Tributaria (SAT), Órgano Desconcentrado de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público (SHCP) y con domicilio el ubicado en Avenida Universidad número 1200, quinto piso, Colonia Xoco, Demarcación Territorial Benito Juárez, Código Postal 03330, Ciudad de México, México.

Que conjuntamente con "Synopsis", como las "Partes" y cada uno de ellos individualmente como una "Parte"; suscriben este Memorando de Entendimiento, en adelante el "MoU":

PRIMERO: INTRODUCCIÓN

Este "MoU" se celebra entre "Synopsis", rol único tributario 76.446.260-2, representada por su representante legal, el Sr. Víctor Grimblatt Hinzpeter, cédula de identidad número 6.565.946-8, ambos domiciliados en Avenida Vitacura No. 5250, of 708, Vitacura, Santiago, Chile, y el "TecNM", representado por el Prof. Ramón Jiménez López, Director General del "TecNM".

La Mtra. Andrea Yadira Zarate Fuentes, Secretaria de Extensión y Vinculación del "TecNM", acredita su personalidad para asistir al Director General del "TecNM" en la suscripción del presente "MoU", con su nombramiento de fecha 26 de junio de 2023, expedido a su favor por el citado Director General y es una de las personas designadas para dar seguimiento a este Instrumento jurídico, de acuerdo a las funciones que tiene asignadas que se encuentran señaladas en el Manual de

and Master Antonio Andrés Pérez Méndez, Legal Director of "TecNM".

Indicating that it has the Federal Taxpayer Registry key TNM140723GFA before the Tax Administration Service (SAT), Decentralized Body of the Ministry of Finance and Public Credit (SHCP) and with address located at University Avenue number 1200, fifth floor, Col. Xoco, Benito Juárez Territorial Demarcation, Postal Code 03330, Mexico City, Mexico.

and this jointly with "Synopsis", as the "Parties" and each of them individually as a "Party"; this memorandum of understanding, hereinafter the "MoU" is entered into:

FIRST: INTRODUCTION

This "MoU" is entered into between "Synopsis" Chile Ltda. hereinafter and interchangeably "Synopsis", tax identity number No. 76.446.260-2, represented by its legal representative, Mr. Víctor Grimblatt Hinzpeter, national identity card No. 6.565.946-8, both domiciled at Avenida Vitacura No. 5250, of. 708, Vitacura, Santiago, Chile, and el "TecNM" hereinafter and interchangeably "the University", represented by Professor Ramón Jiménez López, Director General of "TecNM".

Master Andrea Yadira Zarate Fuentes, Secretary of Outreach and Liaison at "TecNM", accredits her authority to assist the Director General of "TecNM" in the signing of this "MoU", with her appointment dated June 26, 2023, issued in her favor by the aforementioned Director General. She is one of the individuals designated to oversee this legal instrument in accordance with her assigned functions, as outlined in the General Organization Manual of the Tecnológico Nacional de México,





Memorando de Entendimiento: TecNM/DJ/003/2025

Organización General del Tecnológico Nacional de México, publicado en el Diario Oficial de la Federación el día 20 de diciembre de 2018, y podrá ser sustituida en cualquier momento de su cargo, sin que, por ello, sea necesario celebrar un instrumento modificatorio.

El Dr. Gaudencio Lucas Bravo, Secretario Académico, de Investigación e Innovación del "TecNM" acredita su personalidad para asistir al Director General del "TecNM" en la suscripción del presente "MoU", con su nombramiento de fecha 23 de junio de 2023, expedido a su favor por el Director General y es la otra persona designada para dar seguimiento a este instrumento jurídico de acuerdo a las funciones que tiene asignadas que se encuentran señaladas en el Manual de Organización General del Tecnológico Nacional de México, publicado en el Diario Oficial de la Federación el día 20 de diciembre de 2018, y podrá ser sustituida en cualquier momento de su cargo, sin que, por ello, sea necesario celebrar un instrumento modificatorio.

El Mtro. Antonio Andrés Pérez Méndez, Director Jurídico del "TecNM" acredita su personalidad para asistir al Director General del "TecNM", en la suscripción de este "MoU", con su nombramiento de fecha 31 de marzo de 2023, expedido a su favor por el Director General y es la persona encargada de revisar el presente instrumento en el ejercicio de sus funciones y podrá ser sustituido en cualquier momento en su cargo, sin que, por ello, sea necesario celebrar un instrumento modificatorio.

SEGUNDO: ANTECEDENTES

"Synopsis" es una empresa global con una fuerte presencia en Chile, dedicada a proporcionar soluciones innovadoras en el campo de la tecnología de diseño electrónico. Synopsis es reconocida por su experiencia en el desarrollo de

published in the Official Gazette of the Federation on December 20, 2018. She may be replaced at any time during her position, without the need to execute an amending instrument.

PhD. Gaudencio Lucas Bravo, Academic Secretary for Research and Innovation at "TecNM", accredits his legal capacity to assist the Director General of "TecNM" in the signing of this "MoU", with his appointment dated June 23, 2023, issued in his favor by the Director General. He is the other person designated to oversee this legal instrument in accordance with his assigned functions, as outlined in the General Organization Manual of the Tecnológico Nacional de México, published in the Official Gazette of the Federation on December 20, 2018. He may be replaced at any time during his position, without the need to execute an amending instrument.

Mtro. Antonio Andrés Pérez Méndez, Legal Director of "TecNM" accredits his personality to assist the General Director of "TecNM", in the signing of this "MoU", with his appointment dated March 31, 2023, issued in his favor by the General Director and is the person in charge of reviewing this instrument in the exercise of his functions and may be replaced at any time in his position, without it being necessary to enter into a modifying instrument.

SECOND: BACKGROUND

Synopsis is a global company with a strong presence in Chile, dedicated to providing innovative solutions in the field of electronic design technology. Synopsis is recognized for its expertise in the development of design





Memorando de Entendimiento: TecNM/DJ/003/2025

herramientas de automatización de diseño (EDA) que facilitan la creación de circuitos integrados y sistemas de semiconductores. A través de la iniciativa [Synopsys Academic & Research Alliances \(SARA\)](#), Synopsys fomenta la colaboración entre la industria y la academia, con un énfasis en la investigación, la innovación y el desarrollo de talento.

El "TecNM" es un Órgano Administrativo Desconcentrado de la Secretaría de Educación Pública (SEP) de conformidad con los artículos 2, inciso B, fracción VIII, 46, 47, fracción VIII y último párrafo del Reglamento Interior de la Secretaría de Educación Pública, con autonomía técnica, académica y de gestión, que tiene adscritos a los Institutos Tecnológicos, Unidades y Centros de Investigación, Docencia y Desarrollo de Educación Superior Tecnológica con los que la SEP, ha venido impartiendo la educación superior y la investigación científica y tecnológica acorde con lo establecido en el artículo 1º del Decreto por el que se crea el Tecnológico Nacional de México, publicado en el Diario Oficial de la Federación, el pasado 23 de julio de 2014.

Está integrado por 254 (doscientas cincuenta y cuatro) Instituciones de Educación Superior Tecnológica, distribuidas en las 32 (treinta y dos) Entidades Federativas que conforman el territorio nacional, de esas Instituciones 126 (ciento veintiséis) son Institutos Tecnológico Federales; 122 (ciento veintidós) Institutos Tecnológicos Descentralizados; 4 (cuatro) Centros Regionales y 2 (dos) Centros de Investigación.

Tiene por objeto entre otros: Prestar, desarrollar, coordinar y orientar servicios de educación superior tecnológica, a través de los Institutos Tecnológicos, Unidades y Centros de Investigación, Docencia y Desarrollo de Educación Superior Tecnológica, en los niveles de técnico superior universitario,

automation (EDA) tools that facilitate the creation of integrated circuits and semiconductor systems. Through the [Synopsys Academic & Research Alliances \(SARA\)](#) initiative, "Synopsys" enhances collaboration between industry and academia. With emphasis on cultivating research, innovation, and talent, SARA seeks to deepen Synopsys's role as a technology partner-of-choice and empower the workforce of tomorrow.

The "TecNM" is a Decentralized Administrative Body of the Ministry of Public Education (SEP) in accordance with articles 2, paragraph B, section VIII, 46, 47, section VIII and last paragraph of the Internal Regulations of the Ministry of Public Education, with technical, academic and management autonomy. It has attached the Technological Institutes, Units and Centers for Research, Teaching and Development of Higher Technological Education with which the SEP has been providing higher education and scientific and technological research in accordance with the provisions of article 1 of the Decree creating the National Technological Institute of Mexico, published in the Official Gazette of the Federation on July 23, 2014.

It is made up of 254 (two hundred and fifty-four) Higher Technological Education Institutions, distributed among the 32 (thirty-two) Federative Entities that make up the national territory. Of these Institutions, 126 (one hundred and Twenty-six (26) are Federal Technological Institutes; 122 (one hundred twenty-two) are Decentralized Technological Institutes; 4 (four) are Regional Centers; and 2 (two) are Research Centers.

Its purpose, among other things, is to: provide, develop, coordinate, and guide higher technological education services through the Technological Institutes, Research, Teaching, and Development Units and Centers for Higher Technological Education, at the university





Memorando de Entendimiento: TecNM/DJ/003/2025

licenciatura y posgrado, en las modalidades escolarizada, no escolarizada –a distancia– y mixta; así como de educación continua y otras formas de educación que determine, con sujeción a los principios de laicidad, gratuidad y de conformidad con los fines y criterios establecidos en el artículo 3o. de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos. Ello con fundamento en el artículo 2º, fracción I del Decreto por el que se crea el Tecnológico Nacional de México, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 23 de julio de 2014, concomitancia con el artículo 12, fracción V de la Ley General de Educación Superior, publicada en el Diario Oficial de la Federación el 20 de abril de 2021.

TERCERO: OBJETO

El presente “**MoU**” tiene como objeto establecer un marco de cooperación entre “**Synopsys**” y el “**TecNM**”, que, tratándose de este último a través de su(s) Instituto(s) Tecnológico(s), Unidades y/o Centro(s) de Investigación, Docencia y Desarrollo de Educación Superior Tecnológica adscritos al mismo, siempre y cuando manifieste(n) su interés, podrán acordar la suscripción de Anexos para fomentar la colaboración en áreas conjuntas, incluyendo la investigación, el desarrollo tecnológico, la formación y otras actividades académicas y profesionales que contribuyan a fortalecer la educación, la innovación y el desarrollo tecnológico.

Este “**MoU**” y (sus) Anexo(s) no crearán ninguna relación de agencia, asociación o empresa conjunta entre las “**Partes**”. Cada parte actúa de forma independiente y no tiene autoridad para vincular a la otra.

CUARTO: ACTIVIDADES DE COLABORACIÓN

Las “**Partes**” acuerdan explorar y desarrollar las actividades de colaboración siguientes:

technical, undergraduate, and graduate levels, in the formal, non-formal (distance), and blended modalities; as well as continuing education and other forms of education it determines, subject to the principles of secularism, free education, and in accordance with the purposes and criteria established in Article 3 of the Political Constitution of the United Mexican States. This is based on article 2, section I of the Decree creating the Tecnológico Nacional de México, published in the Official Gazette of the Federation on July 23, 2014, in conjunction with article 12, section V of the General Law on Higher Education, published in the Official Gazette of the Federation on April 20, 2021.

THIRD: PURPOSE

The purpose of this “**MoU**” is to establish a framework for cooperation between Synopsys and the “**TecNM**”, which, in the case of the latter through its Technological Institute(s), Units and/or Centre(s) for Research, Teaching and Development of Higher Technological Education attached to it, as long as it expresses its interest, may agree to sign Annexes to promote collaboration in joint areas, including research, technological development, training, and other academic and professional activities that contribute to strengthening education, innovation, and technological development.

This “**MoU**” and (its) Annex(es) does not create any agency, partnership, or joint venture relationship between the “**Parties**”. Each party acts independently and has no authority to bind the other.

FOURTH: COLLABORATIVE ACTIVITIES

The “**Parties**” agree to explore and develop collaborative activities in the following areas:





Memorando de Entendimiento: TecNM/DJ/003/2025

- **Investigación y Desarrollo:** Promover proyectos de investigación conjunta en áreas como ingeniería de software, ciberseguridad, inteligencia artificial, diseño de semiconductores y otros campos tecnológicos relevantes.
- **Capacitación y Educación:** Implementar programas de capacitación y talleres para estudiantes, profesores y profesionales, enfocados en las tecnologías avanzadas que brinda Synopsys a través del programa SARA (Synopsys Academic & Research Alliances).
- **Intercambio de Conocimiento:** Facilitar el intercambio de conocimientos y mejores prácticas a través de seminarios, conferencias, simposios y publicaciones conjuntas, orientados a fortalecer la formación académica y profesional del "TecNM".
- **Acceso a Herramientas y Recursos:** Brindar al "TecNM" acceso a las herramientas de software de "Synopsys", licencias educativas y otros recursos técnicos para apoyar el aprendizaje, la investigación y el desarrollo de proyectos tecnológicos a través del programa SARA (Synopsys Academic & Research Alliances).
- **Research and Development:** Promote joint research projects in areas such as software engineering, cyber security, artificial intelligence, semiconductor design, and other relevant technological fields.
- **Training and Education:** Implement training programs and workshops for students, professors, and professionals, focused on the advanced technologies provided by Synopsys through the SARA (Synopsys Academic & Research Alliances) program.
- **Knowledge Exchange:** Facilitate the exchange of knowledge and best practices through seminars, conferences, symposia, and joint publications, aimed at strengthening academic and professional training at "TecNM".
- **Access to Tools and Resources:** Provide the "TecNM" with access to "Synopsys" software tools, educational licenses and other technical resources to support learning, research and the development of technological projects through the SARA (Synopsys Academic & Research Alliances) program.

Las "Partes" acuerdan y dejan constancia de que las características, compromisos, posibles gastos, responsables, plazos, objetivos, participantes y demás condiciones específicas para el desarrollo de cada una de las actividades de colaboración a que se refiere la presente Cláusula, serán acordadas por escrito y mediante la firma de Anexo(s) que se incluirá en este "MoU".

The "Parties" agree and record that the characteristics, commitments, possible expenses, responsible "Parties", deadlines, objectives, participants and other specific conditions for the development of each of the collaborative activities referred to in this Clause will be agreed in writing and by signing Annex(es) that will be included in this "Mou".



Memorando de Entendimiento: TecNM/DJ/003/2025

En el caso del **"TecNM"** los Anexo(s) a que se refiere el párrafo anterior, serán suscritos por los Instituto(s) Tecnológico(s), Unidades y/o Centro(s) de Investigación, Docencia y Desarrollo de Educación Superior Tecnológica adscritos al mismo que tenga interés en el desarrollo de las actividades de colaboración mencionadas, siempre y cuando cuente con suficiencia presupuestal para ello.

QUINTO: RESPONSABILIDAD DE LAS PARTES

5.1. Por su parte, **"Synopsis"** se obliga a:

5.1.1. Proporcionar las herramientas tecnológicas y el soporte necesario para la ejecución de los proyectos y programas acordados.

5.1.2. Facilitar la capacitación de los docentes y estudiantes del **"TecNM"** en el uso de las tecnologías de **"Synopsis"**.

5.2. Por su parte, **"TecNM"** se obliga a:

5.2.1. Proporcionar el ambiente académico y los recursos humanos necesarios para la ejecución de actividades de colaboración.

5.2.2. Fomentar la participación de estudiantes y docentes en programas y proyectos conjuntos a que se refieren las actividades de colaboración con **"Synopsis"**.

SEXTO: COMUNICACIONES

Salvo que se indique lo contrario en los Anexos, toda comunicación, notificación o solicitud que las **"Partes"** deban o pretendan intercambiar con relación al presente **"MoU"** deberá realizarse por escrito, y sólo se considerará debidamente realizada:

/a/ a partir de la fecha de su entrega efectiva, a través de los medios oficiales indicado en el presente;

In the case of **"TecNM"**, the Annex(es) referred to in the previous paragraph will be signed by the Technological Institute(s), Units and/or Center(s) for Research, Teaching and Development of Higher Technological Education attached to it that have an interest in the development of the aforementioned collaborative activities, as long as there is sufficient budget to do so.

FIFTH: RESPONSIBILITY OF THE PARTIES

5.1. For its part, **"Synopsis"** undertakes to:

5.1.1. Provide the technological tools and support necessary for the implementation of the agreed projects and programs.

5.1.2. Facilitate the training of the **"TecNM"** teachers and students in the use of **"Synopsis"** technologies.

5.2. For its part, **"TecNM"** undertakes to:

5.2.1. Provide the academic environment and human resources necessary for the implementation of collaborative activities.

5.2.2. Encourage the active participation of students and teachers in joint programs and projects referred to in collaboratives activities with **"Synopsis"**.

SIXTH: COMMUNICATIONS

Unless otherwise indicated in the Annexes, any communication, notification or request that the **"Parties"** must or intend to exchange in relation to this **"MoU"** must be made in writing, and shall only be deemed to have been duly made:

/a/ from the date of its effective delivery, through the official means indicated herein;





Memorando de Entendimiento: TecNM/DJ/003/2025

/b/ a partir de la fecha de su envío si se envía por correo electrónico;
o /c/ al tercer día calendario, contado a partir de la fecha en que se certifique su recepción por el correo respectivo, si se envía por correo certificado, todo ello a las direcciones que se indican a continuación:

/i/ Si es para **"Synopsis"**: Nombre: Victor Grimblatt,
email: victor.grimblatt@synopsys.com,
domicilio: Av. Vitacura 5250, of. 708, Vitacura, Santiago, Chile;

/ii/ Si es para **"TecNM"**:

La Mtra. Andrea Yadira Zárate Fuentes, Secretaría de Extensión y Vinculación, o quien la sustituya en el cargo, con correo electrónico institucional: s_vinculacion@tecnm.mx, como domicilio el ubicado en: Avenida Universidad 1200, 5 piso, sector 5-1, Col. Xoco, Código Postal 03330, Demarcación Territorial Benito Juárez, en la Ciudad de México, México.

El Dr. Gaudencio Lucas Bravo, Secretaría Académica de Investigación e Innovación, o quien lo sustituya en el cargo, con correo electrónico institucional: s_academica@tecnm.mx, señalando como domicilio el ubicado en: Avenida Universidad 1200, 5 piso, sector 5-1, Col. Xoco, Código Postal 03330, Demarcación Territorial Benito Juárez, en la Ciudad de México.

Las **"Partes"** podrán modificar las personas que deban ser notificadas en su nombre y/o sus respectivos domicilios, ya sea por correo postal, certificado o electrónico, siempre que la notificación sea debidamente enviada de conformidad con lo dispuesto en esta sección.

/b/ as of the date of its sending if sent by email;
or /c/ on the third calendar day, from the date it is certified as received by the respective mail, if sent by certified mail, all to the addresses indicated below:

/i/ If it is to Synopsis:
Name: Victor Grimblatt,
email: victor.grimblatt@synopsys.com,
address: Av. Vitacura 5250, of. 708, Vitacura, Santiago, Chile;

/ii/ If it is for **"TecNM"**:

Master. Andrea Yadira Zárate Fuentes, Head of the Secretariat of Outreach and Outreach, or her substitute, with institutional email address: s_vinculacion@tecnm.mx, and address: University Avenue 1200, 5th floor, sector 5-1, Col. Xoco, Zip Code 03330, Benito Juárez Territorial Demarcation, Mexico City, Mexico.

PhD. Gaudencio Lucas Bravo, Head of the Academic Secretariat for Research and Innovation, or whoever replaces him in the position, with institutional email: s_academica@tecnm.mx, indicating as address the one located at: University Avenue 1200, 5th floor, sector 5-1, Col. Xoco, Zip Code 03330, Benito Juárez Territorial Demarcation, in Mexico City.

The **"Parties"** may modify the persons to be notified on their behalf and/or their respective addresses, whether by postal, certified or electronic mail, provided that the notification is duly sent in accordance with the provisions of this section.



SÉPTIMO: CONFIDENCIALIDAD

Las **"Partes"** se obligan, durante la vigencia del presente **"MoU"** y por los 2 (dos) años siguientes a su terminación, a mantener estricta confidencialidad de sus términos y de toda la información que las **"Partes"** proporcionen en virtud del presente **"MoU"**. En particular, deberán mantener confidencialidad de todas las comunicaciones, verbales o escritas, información técnica, software, aplicaciones, instrucciones, investigaciones, trabajos y en general cualquier actividad realizada en virtud del presente **"MoU"**, que hayan encomendado o a la que hayan tenido acceso. Las **"Partes"** deberán comunicar estas obligaciones a sus respectivos empleados o dependientes, observando lo dispuesto por la legislación en materia de Transparencia y Acceso a la Información de cada país, así como en caso de ser procedente la Legislación en materia de protección de datos personales.

En caso de que se ordene la entrega de información confidencial de una de las **"Partes"** por orden judicial, la otra parte deberá notificar previamente al titular de la información confidencial, para que en conjunto definan la forma de proporcionar dicha información.

El concepto de información confidencial no incluye la información que esté disponible y sea conocida por el público en general al momento de la entrega o después de la misma (con excepción de la información que resulte de un incumplimiento del presente **"MoU"**, directa o indirectamente, por cualquiera de las **"Partes"**).

En caso de incumplimiento de las obligaciones establecidas anteriormente, la parte incumplidora deberá subsanar a la parte afectada, para lo cual las **"Partes"** se comprometen establecerán mecanismos de solución pacíficas.

SEVENTH: CONFIDENTIALITY

The **"Parties"** agree, throughout the term of this **"MoU"** and for the 2 (two) years following its termination, to maintain strict confidentiality of its terms and of all information provided by both parties under this Agreement. In particular, they must maintain confidentiality of all communications, verbal or written, technical information, software, applications, instructions, research, work and in general any activity carried out under this **"MoU"**, which they have entrusted or to which they have had access. The **"Parties"** must communicate these obligations to their respective employees or dependents, observing the provisions of the legislation on Transparency and Access to Information of each country, as well as, where applicable, the legislation on personal data protection.

In the event that the delivery of confidential information of one of the **"Parties"** is ordered by court order, the other party must notify the owner of the confidential information in advance, so that together they can define the way to provide said information.

The concept of confidential information does not include information that is available to and known by the general public at the time of delivery or after delivery (with the exception of information that results from a breach of this **"MoU"**, directly or indirectly, by either **"party"**).

In the event of non-compliance with the obligations set forth above, the breaching party must remedy the affected party, for which the **"Parties"** agree to establish peaceful resolution mechanisms.



Memorando de Entendimiento: TecNM/DJ/003/2025

**OCTAVO: DEVOLUCIÓN DE LA INFORMACIÓN
CONFIDENCIAL**

En cualquier momento, la Parte Reveladora tendrá derecho a exigir la destrucción o devolución (a discreción de dicha parte) de toda la Información Confidencial que la Parte Reveladora le haya entregado o proporcionado y que se encuentre en poder de la Parte Receptora, debiendo ésta en tal caso proceder a la destrucción o devolución inmediata de dicha información, sin dejar copia alguna, en un plazo máximo de 20 (veinte) días hábiles, contados a partir de su notificación.

Asimismo, al término de la relación generada por el desarrollo de las actividades a que se refieren en el presente "MoU", la Parte Receptora deberá destruir o devolver toda la Información Confidencial que la Parte Reveladora le haya entregado o proporcionado y que se encuentre en poder de la Parte Receptora, en la misma forma y dentro de los plazos señalados en el párrafo anterior.

Cuando la Parte Receptora deba destruir o devolver la Información Confidencial en los términos antes señalados, deberá notificar por escrito a la otra parte dicha destrucción o devolución.

NOVENO: CLÁUSULA ANTICORRUPCIÓN

Las "Partes" cumplirán con todas las leyes, normas y reglamentos anticorrupción y antisoborno aplicables, lo que incluye la observación de la Ley de Prácticas Corruptas en el Extranjero de los EE. UU., legislación nacional chilena y la mexicana en la que no haya contradicción.

Las "Partes" no solicitarán, ofrecerán ni proporcionarán nada de valor al personal del gobierno o del sector privado con un propósito indebido, incluido el de influir indebidamente en el

**EIGHTH: RETURN OF CONFIDENTIAL
INFORMATION**

At any time, the Disclosing Party shall have the right to demand the destruction or return (at the discretion of said party) of all Confidential Information that the Disclosing Party has delivered or provided to it and that is in the possession of the Receiving Party, the latter being required in such case to proceed with the immediate destruction or return of such information, without leaving any copy, within a maximum period of 20 (twenty) business days counted from its notification.

Likewise, at the end of the relationship generated by the development of the activities referred to in this "MoU", the Receiving Party shall destroy or return all Confidential Information that the Disclosing Party has delivered or provided to it and that is in the possession of the Receiving Party, in the same manner and within the time periods indicated in the preceding paragraph.

Whenever the Receiving Party must destroy or return the Confidential Information under the terms previously indicated, it must notify the other party in writing of such destruction or return.

NINTH: ANTI-CORRUPTION CLAUSE

The "Parties" shall comply with all applicable anti-corruption and anti-bribery laws, rules, and regulations, including compliance with U.S. Foreign Corrupt Practices, Chilean and Mexican national laws where there is no conflict.

The "Parties" will not request, offer, or provide anything of value to government or private sector personnel for an improper purpose, including to improperly influence government personnel or



Memorando de Entendimiento: TecNM/DJ/003/2025

personal del gobierno o en cualquier otra persona en su carácter oficial o profesional.

any other person in their official or professional capacity.

DÉCIMO: VIGENCIA Y TERMINACIÓN

TENTH: VALIDITY AND TERMINATION

El presente documento entrará en vigor a partir de la fecha de su firma por las **"Partes"** y permanecerá vigente por 5 (cinco) años, pudiéndose prorrogar por un periodo igual, si así se conviene y mediante la suscripción del instrumento jurídico respectivo por quienes cuenten con las facultades legales para ello.

This document will enter into force from the date of its signature by the **"Parties"** and will remain in effect for 5 (five) years and may be extended for an equal period if so agreed upon and through the signing of the respective legal instrument by those with the legal authority to do so.

Por acuerdo mutuo y por escrito las **"Partes"** darán por terminado el presente **"MOU"**, debiendo remitir la parte interesada a la otra, una carta en la que exponga los motivos por los cuales la llevaron a tomar dicha determinación, dicha carta deberá comunicarse con 30 (treinta) días naturales de antelación a la fecha en la que se pretenda surta sus efectos la terminación, de acuerdo con las reglas a que se refiere la Cláusula sexta del presente **"MoU"**.

By mutual agreement and in writing, the "parties" will terminate this **"MoU"**. The interested party must send the other party a letter explaining the reasons for such decision. This letter must be communicated 30 (thirty) calendar days prior to the intended effective date of termination, in accordance with the rules referred to in Clause Six of this **"MoU"**.

En el caso de los Anexos, estos terminaran de acuerdo con lo señalado en los mismos.

In the case of the Annexes, these will terminate in accordance with the provisions set forth therein.

DÉCIMO PRIMERO: MODIFICACIONES

ELEVENTH: MODIFICATIONS

Cualquier modificación a este **"MoU"** deberá ser acordada por escrito y firmada por los representantes de las **"Partes"**.

Any modification to this **"MoU"** must be agreed in writing and signed by authorized representatives of both **"Parties"**.

DÉCIMO SEGUNDO: GASTOS

TWELFTH: EXPENSES

Los gastos relacionados con el desarrollo de las actividades de colaboración serán definidos en los Anexos que se suscriban para ello. En el entendido que las **"Partes"** acuerdan que ninguna de las Cláusulas o condiciones del presente **"Mou"** las obliga legalmente o es capaz de generar obligaciones patrimoniales.

Expenses related to the development of collaborative activities will be defined in the Annexes signed for this purpose. It is understood that the "parties" agree that none of the Clauses or conditions of this **"Mou"** legally binds them or is capable of generating financial obligations.





Memorando de Entendimiento: TecNM/DJ/003/2025

DÉCIMO TERCERO: CESIÓN

Las **"Partes"** no podrán transferir sus derechos y compromisos derivados del presente **"MoU"** sin el previo consentimiento escrito de la otra parte.

Lo dispuesto en el párrafo anterior, aplica en los Anexos a que se refiere la Cláusula Tercera y Cuarta de este **"MoU"**.

DÉCIMO CUARTO: DOMICILIO Y JURISDICCIÓN

Las **"Partes"** reiteran que el presente **"MoU"**, es producto de la buena fe, por lo que realizarán, dentro del marco de sus respectivas competencias y capacidades, todas las acciones posibles para su cumplimiento; no obstante, en caso de que se presente una controversia realizarán los esfuerzos por resolverla a través de la amigable composición.

DÉCIMO QUINTO: ENCABEZADOS

Los títulos de las cláusulas de este **"MoU"** son sólo para fines de referencia y no tienen por objeto definir, limitar o describir el alcance o la intención de ninguna parte o disposición de este **"MoU"**.

DÉCIMO SEXTO: COPIAS

El presente **"MoU"** se firma en 2 ejemplares iguales quedando 1 en poder de cada parte.

DÉCIMO SÉPTIMO: REPRESENTACIÓN

La personalidad jurídica del señor **Víctor Grimblatt Hinzpeter** para representar a **SYNOPSYS** consta en el instrumento privado de fecha 14 de agosto de 2023 suscrito en Sunnyvale, California, ante la notaria doña Erika Varga McEnroe, el cual se encuentra debidamente apostillado y protocolizado

THIRTEENTH: TRANSFER

The **"Parties"** may not transfer their rights and commitments arising from this **"MoU"** without the prior written consent of the other party.

The provisions of the preceding paragraph apply to the Annexes referred to in Clause Three and Four of this **"MoU"**.

FOURTEENTH: DOMICILE AND JURISDICTION

The **"Parties"** reiterate that this **"MoU"** is a product of good faith, and therefore will take, within the framework of their respective competences and capacities, all possible actions for its compliance; however, in the event of a controversy, they will make efforts to resolve it through amicable composition.

FIFTEENTH: HEADINGS

The headings of clauses, sub-clauses, sections, sub-sections, and articles in this **"MoU"** are for reference purposes only and are not intended to define, limit or describe the scope or intent of any part or provision of this **"MoU"**.

SIXTEENTH: COPIES

This **"MoU"** is signed in 2 identical copies, with 1 remaining in the possession of each party.

SEVENTEENTH: REPRESENTATION

The legal status of Mr. Víctor Grimblatt Hinzpeter to represent SYNOPSYS is stated in the private instrument dated August 14, 2023 signed in Sunnyvale, California, before the notary Mrs. Erika Varga McEnroe, which is duly apostilled and notarized under the repertory number 13.656-2023



Memorando de Entendimiento: TecNM/DJ/003/2025

bajo el número de repertorio 13.656-2023 en la notaría de Santiago de doña Patricia Valentina Manríquez Huerta.

La personalidad del Profesor Ramón Jiménez López, Director General del "TecNM" para suscribir el presente "MoU", es por medio del nombramiento registrado con número 141 a foja 32 del "Libro de Nombramientos de Servidores Públicos que designa el Ejecutivo Federal" de fecha 20 de enero de 2025, ello con fundamento en el artículo 6 del Decreto por el que se crea el Tecnológico Nacional de México, publicado en el Diario Oficial de la Federación, el pasado 23 de julio de 2014.

Por su parte, la personalidad de la Maestra Andrea Yadira Zarate Fuentes, Secretaría de Extensión y Vinculación del "TecNM" para asistir al Director General del "TecNM", en la suscripción del presente "MoU" es a través de su nombramiento de fecha 26 de junio de 2023, expedido a su favor por el citado Director General.

En cuanto a la personalidad del Doctor Gaudencio Lucas Bravo, Secretario Académico, de Investigación e Innovación del "TecNM" para asistir al Director General del "TecNM", en la suscripción de este "MoU" es a través de su nombramiento de fecha 23 de junio de 2023, expedido a su favor por el mencionado Director General.

Finalmente, el Maestro Antonio Andrés Pérez Méndez, Director Jurídico acredita su personalidad para asistir al Director General del "TecNM", en la suscripción del presente "MoU" con su nombramiento de fecha 31 de marzo de 2023, expedido a su favor por el Director General.

En señal de conformidad, luego de la lectura, las partes firman.

in the Santiago notary office of Mrs. Patricia Valentina Manríquez Huerta.

Professor Ramón Jiménez López, Director General of the "TecNM", has signed this "MoU" through the appointment registered under number 141 on sheet 32 of the "Book of Appointments of Public Servants Designated by the Federal Executive" dated January 20, 2025, pursuant to Article 6 of the Decree Creating the Tecnológico Nacional de México, published in the Official Gazette of the Federation on July 23, 2014.

For her part, Professor Andrea Yadira Zarate Fuentes, Secretary of Outreach and Liaison at the "TecNM", has signed this "MoU" through her appointment dated June 26, 2023, issued in her favor by the aforementioned Director General.

Regarding the legal capacity of Dr. Gaudencio Lucas Bravo, Academic Secretary for Research and Innovation at "TecNM", to assist the Director General of TecNM in signing this "MoU", this is confirmed by his appointment dated June 23, 2023, issued in his favor by the aforementioned Director General.

Finally, Professor Antonio Andrés Pérez Méndez, Legal Director, confirms his legal capacity to assist the Director General of "TecNM" in signing this "MoU" with his appointment dated March 31, 2023, issued in his favor by the Director General, in accordance with the provisions set forth therein.

As a sign of agreement, after reading, the parties sign.



Memorando de Entendimiento: TecNM/DJ/003/2025

Señor VICTOR GRIMBLATT HINZPETER
Representando a SYNOPSYS CHILE LIMITADA
A los 04 días del mes de abril de 2025.

Prof. RAMÓN JIMÉNEZ LÓPEZ
Director General del TecNM
A los 04 días del mes de abril de 2025.

RESPONSABLES DE SEGUIMIENTO

Mtra. ANDREA YADIRA ZÁRATE FUENTES
Secretaria de Extensión y Vinculación del TecNM

DR. GAUDENCIO LUCAS BRAVO
Secretario Académico, De Investigación e
Innovación del TecNM





Memorando de Entendimiento: TecNM/DJ/003/2025

REVISIÓN JURÍDICA

MTRO. ANTONIO ANDRÉS PÉREZ MÉNDEZ
Director Jurídico del TecNM

TESTIGO DE HONOR

MTRO. MARIO MARTÍN DELGADO CARRILLO
Secretario de Educación Pública

